

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek.

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:

Kész évre ———— 24 kon.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1910.

XXXIX. évfolyam 78. szám.

Csütörtök, április 7.

A tőzsde élődijei.

— április 7.

Nálunk a jó és kényelmes életet szeretik az emberek. Ez bizonyára nem specifikus magyar vonás, sőt éppen nem magyar. A kényelmes élet a spekulatív foglalkozásokban könnyebben elérhető, mint teszem, az agrikultúrában. Nem is talál senki se parazitát a periferiákon. Ott dolgoznak az emberek, még pedig keservesen. A kényelmes élet egyik főfeltétele a gyors, könnyű és lehetőleg fáradság nélkül való produkció, vagy még inkább ennek a látszata csak. Dolgozni, az nem kunszt és dolgozva megélni — számárság. Hanem élni jól, gazdagon és kényelmesen és nem dolgozni, az más valami. A parazitáknak ez az életprincipiuma.

A budapesti törvénytörvényeknek éppen most lesz dolga egy csomóval ebből a fajtaival. Ezek a tőzsdén élőködtek; csak az Isten tudja, hány embert tettek tönkre. Az ügyész, aki huszonhatszoros csalással vádolja őket, bizony nem tudja. Ő csak annyit megcsalt emberről tud, ahányan jelentkeztek. Csak a naiv emberek hiszik, hogy ezek a paraziták csak ennyit csaltak meg. Ennyi leküzdötte az álszégyenkezést és merte megtorlás végett bíróság elé vinni a dolgát, a mihez tudvalevőleg némi bátorság kívánatódik a mi viszonyaink között.

Az áldozatokkal szemben azért nem nyilatkozhatik meg igazi melegséggel a közönség részvéte. Hiszen igazán nehéz csak érdeklődni is olyan emberek iránt, akik olyan pipogyák, hogy a rajtuk esett sérelmet még megtorolni se tudják. Ilyen emberek igazán nem érdemelnek mást, csak azt, hogy paraziták egyék meg őket.

Ez a ridegség egy kicsit kegyetlen, de nem mondható, hogy egészen igazságtalan, ha nem is éppen azért, mert a gyöngeség emberi vonásnak egyáltalán nem rokon-

szenves, hanem azért is, mert a csaló és megcsalott életprincipiuma — ha nem is az eszközökben — de a lényegben azonos.

A parazita azért csal, mert a kényelmes élethez így juthat legkönnyebben. És aki a parazita hálójába szalad, azt is a könnyű meggazdagodás vágya kergeti. Sokalja a munkát és nincs türelme hozzá, hogy az egyenletes munka lassan érő gyümölcsére várjon. Neki pénz kell, még pedig sok és ez is mindjárt. Hogyne, mikor minálunk olyan szédületes gyorsasággal perog le az idő és minden óra és minden nap új követeléseket sodor elébünk. Ma sok kell, holnap már több, holnapután már nem futja a becsületes jövedelemből.

Nem nagy vigasztalás nekünk az a megállapítás, hogy szakasztottan így van ez másutt is, hiszen a tőzsde parazitái, akik most kerülnek a bíróság elé, legnagyobb részben németek a német birodalomból. Ime, hát ott is vannak emberek, akik a gyors meggazdagodás utjaira szédültek. Ez bizony nem vigasztalás, sőt ebben az esetben külön malheur. Mert Németországban még ezt is fegyvernek kovácsolják a magyarság ellen. Ott bizony nem azt fogják mondani: a német börszenek is vannak parazitái, hanem úgy tüntetik föl a sajtóban, mintha ez a magyar specifikum volna és még a kockázat nélkül való üzleti összeköttetéstől is visszariasztják a német közönséget.

Az új koronajáradék kibocsátása. Ullmann Adolf, a Magyar Általános Hitelbank vezérigazgatója Bécsbe utazott, ahol résztvesz a Rothschild-csoport tanácskozásán, amelyen végleg megállapítják a magyar kincstártól átvett 112,500,000 korona névértékű 4 százalékos magyar koronajáradék kibocsátásának módját. Az új járadék kibocsátási árfolyama 92:40 és 92:50 korona között fog mozogni. A koronajáradék ma 93:12 és fél koronán került forgalomba. A csoport tudvalevőleg 91:50-en vette át a 112 milliónyi járadékot.

Választási mozgalmak Torontálban.

Nagybecskerek, április 7.

A vármegyében folyó választási mozgalmakról érkezett mai jelentéseink a következők:

Justhék Nagybecskereken.

A nagybecskereki Justh-párt és szövetségesei a szerb radikálisok már megállapították Justh Gyula és társai nagybecskereki fogadtatásának programját.

E szerint az itteni Justh-pártiak és szerb radikálisok a Temesvárról jövő Justhakat szombaton este 8 órakor a Bégaparti-állomásnál fáklyászenével fogadják és őket a Rózsa-szállóig elkísérik. A pályaudvaron dr. Nagy Dezső és dr. Pánits Mladen ügyvédek üdvözlők a vendégeket. Bevonulás után ismerkedési estély lesz a Rózsa-szálló éttermében. A közös népgyűlés vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik a Rózsa-szálló udvarán. A közös népgyűlésen proklamálják magyar, szerb és német nyelven a függetlenségi és a radikális szerb pártok megállapított kötés és esetleg a szerb-magyar királyságot. A proklamálás után nagy ebéd lesz a Kaszinóban.

A párdányi kerületből.

A párdányi választókerületben folyó választási mozgalmakról ma a következő jelentés érkezett:

A párdányi kerületben valószínűleg Csávossy Béla udvari tanácsos fog fellépni a nemzeti munkapárt programjával. Csávossy Béla harminc éven keresztül képviselte a kerületet. Hivatalos jelölés még nem történt, de Dániel Pál, aki a kerületet legutóbb képviselte, már föllépett s az ujpécsi és ittebei választók a munkapárt jelöltjéül kiáltották ki. A párdányi kerületben mozgalom indult meg aziránt is, hogy a kormány jelöltjével szemben függetlenségi és 48-as ellenjelöltet állítanak. Eziránt tárgyalásokat is folytattak Kiszely Kálmán dr. módosi ügyvéddel, aki a legutóbbi választások alkalmával Dániel Pállal szemben kisebbségben maradt, de a jelöltre nézve ezideig még megállapodás nem történt, annál is inkább mert győzelemre csak munkapárti jelöltnek van kilátása.

A lovrini kerületből.

A „Magyar Hírlap” legutóbb azt írta, hogy a lovrini választókerület függetlenségi választói dr. Stocker József zombolyai ügyvédnek ajánlották föl a jelöltséget. Most erre vonatkozólag azt jelentik, hogy Lovrinban Stocker jelöléséről

A „TORONTÁL” tárcája.

Érdekházasság.

Az autó gyorsan száguldott el az utkarányarodójánál. A fiatal nő lecsukta csipkenapernyőjét.

— Nézd csak! — mondta Marczel Heurtot, — Lizy Bergmann. Mindennap megteszi ezt az utat a Cascardeig. Szegény gyermek, — tette hozzá s hangjából guny és ószinte sajnálkozás áradt, — félek, sohasem fog megvigasztalódni. Fájdalma ugyan teljesen intellektuális, de én azt tartom, éppen azért nagyon veszedelmes.

A közös kérésekre végre Heurtot ezeket beszélte:

— Tizenkét éves korában már ismertem Lizyt. Képzelnék el egy aranyfürtű, szép kis angol babát. Szüleivel szokott idejönni, az apja cricketezett és a tőzsdén játszott. Atléta természete volt és olyan nézése, ami sokat ér a tőzsdén. Párisban otthon érezte magát. Szüntelenül benne járt kelt, újján hatalmas gyűrűkkel és ingében gyémánt-gombokkal. Esténként egy-egy music-hallba vitte feleségét és leányát. A kicsike mindent látott, mindent hallott. A bérkocsiban hazafelé hajtván, a divette kupléit ismételte és ha egy szó nem jutott eszébe, „kis mamájától” kérdezte meg. Ne kiabáljanak perverzitásról. Ezek az emberek

éppen ellenkezőleg egészségesek voltak, sokkal egészségesebbek, mint bármelyikünk. Nem ismerték azt a gyűlöletesen finom valamit, amit célzásnak neveznek és ha a szinpadon a hölgyek furcsa táncot jártak, minden fölindulás nélkül nézték, mint egyszerű gyakorlatot. Lizy 15 éves korában úgy énekel, mint egy angyal és tökéletesen játszott zongorán. Ekkor elvesztettem őket szemem elől és csak három év múlva akadtam véletlenül rájuk, Svájcban egy fenyves fürdőjében.

Sir Evans, meg a felesége ezen a nyáron kissé kedvetlenebbnek látszottak. Lizy pedig ezernyi füzőjével ejtett bámulatra, volt neki számtalan árnyalatu; és képzeljék el még ehhez az 5 17 éves vad vidámságát, a kirándulásokat, a flirtöt, mert flirtölt a kis Lizy egy honfitársával, — doktor és golfchampion, — akinek vörös csikos ruhája felséges izmokat sejtetett. És Lizy úgy látszott, komolyan veszi ezt; a doktornak ugyan nem volt egyebe, mint a fiatalsága és a talentuma, de Lizy elég gazdag volt mindkettőjüknek és már házasságról beszélték. Már sokan irigyelték a champion boldogságát, mikor egy este rettenetes jelenet folyt le a három Evans közt a szobájukban, amely az enyém szomszédságában volt. A szótöredékekből kivettem, hogy egy börzei fordulatban Evans mindenét elvesztette. Szakítani kellett és Lizy igen bátor volt. Visszavette a szavát.

Elég busan éltünk tovább vagy nyolc napig, mikor egy reggel a postakocsiról egy kiállhatatlanul mosolygó kis öreg ugrott le, aki valami leirhatatlan jargonban beszélt. Bergmann volt, az Evans ellenfele. Titkon szerette Lizyt 18 hónap óta és mivel meg akarta nyerni, olyan téren vette föl érte a küzdelmet, ahol mester volt. Evans megbukott és ő eljött, hogy fölvegye zsákmányát.

A zsákmány valóban csábító volt. Egyenesen járt, mintha lenéznék az életet és gyermekked arcán bizonyos fásultságot lehetett olvasni. Egy reggel korábban jött le, mint szokott, abba a terembe, ahol déjeunerezni szoktunk. A szeme úgy ragyogott, mint a parázs. Nevetett és ez a nevetés valóságos megijesztett engem. Reggeli után egyszerre fölkapta a kis kutyuskáját és a térde közé kapta.

— Boby, my dear, ujságot kell önnek mondanom.

Én voltam az, akihez Lizy a kutyuson keresztül ezt mondta; az 5 félénksége igazán eredeti volt. Tovább folytatta:

— Tudja meg, kincsem, hogy férjhez megyek. Férjhez megyek egy gazdag emberhez, a leggazdagabb emberhez . . .

Felugrottam:

— Bergmannhoz hozzámegy?

— Ez annyira tetszik a papának. Meg aztán, tette hozzá, rosszabbul is járhattam volna.

VEGYEN!

224—22.10

Harisnyákat, napernyőket, kalapvirágokat
nemkülönbön minden egyéb
női tavaszi ruhákhoz való
diszitó cikkeket.

Benó Testvéreknél

ezelőtt Kokits A. F.
rövid-, divat- és játékszerkereskedés
Nagybecskerek.

A pillangóhoz. Alapított 1870-ben. Telefonszám 201.

SZALLITÁSI, BIZOMANYI, INCASSO FIOK-ÜZLET MEGNYITÁS NAGYBECSKEREKEN

Iroda: Szerb hitközségi palota.
(Szerbtemplom-utca) Telefon 139.

PERL MÓR ÉS FIA SZALLITÓK

Iroda: Szerb hitközségi palota.
(Szerbtemplom-utca) Telefon 139.

292-200.1

ALAPITTATOTT 1863. FŐÜZLET SZEGEDEN. ALAPITTATOTT 1863.

nem tudnak semmit. A lovrini kerületben eddig Baross János volt képviselő az egyedüli jelölt.

Justhék kudarca.

Törökkanizsáról jelentik lapunknak: Justh Gyula és Lovász Márton mintegy 18 volt országgyűlési képviselő kíséretében ma a magyar-kanizsai választókerületben jártak, ahol mindenütt hangulatot igyekeztek csinálni Lovász, a kerület Justh-párti képviselőjelöltje mellett.

Justhék a délelőtti folyamán átjöttek Törökkanizsára is, hogy onnan folytassák utjukat Zentára, Törökkanizsán azonban meglehetősen kedvezőtlen fogadtatásuk volt, mert eltekintve attól, hogy Micskey Vince törökkanizsai tb. főbíró neje virágcsokrot adott át Justh-nak, a képviselőket mindenfelé hangos abcugolással fogadták, sőt egynehány záptojás is röpült Justhék kocsijai felé. A hangulatból itélve sem Justhéknek, sem a velük szövetséges szerb radikálisoknak nem igen kínálkozik alkalmas tér a törökkanizsai választókerületben.

A szerb radikálisok Törökkanizsán.

Ugyancsak Törökkanizsáról jelentik lapunknak, az ottani szerb radikális párt a napokban bontotta ki zászlóját s akcióba lépett. A szerb radikálisok ugyanis legutóbb népgyűlést tartottak Törökkanizsán, amelyen részt vett Tómic Jása és Jovanovics Sándor, a szerb radikálisok két vezérére is, akik hosszabb beszédet intéztek az egybegyűlt választókhöz, hivatkozván a Justh-párt támogatására. A gyűlésen dr. Manojlovics Váza szabadkai ügyvédet jelölték szerb radikális programmal.

IDŐJÁRÁS.

(A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése)

Április 7.

Barométer sztyedő, délután 138 órakor: 748.4 mm. Hőmérséklet: maximum 16.4 C., minimum 6.8. Csapadék: 4.9 eső. Felhőzet: Cu—St. 9. Szélirány és erősség: W. 1. Jólát a következő 24 órára: Enyhe. Nyugaton sok helyütt csapadék.

Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap este 8 óra 38 percgig; csapadék reggeli 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 percgig; felhőzet: Ci = fűrtöfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = rétegesfelhő, Nb = esőfelhő, Ci—St = felhőfátyol, Ci—Cu = bányafelhő, Cu—St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szélereősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy vihar.

A hét végén távoztak el és később megtudtam, hogy Bergmann az esküvő napján 50.000 lívret adott menyasszonyának; Evans így fizethette ki tartozásait és ismét hozzákezdett vagyon gyűjtésnek. Ez a legkevesebb, amit egy lány napjainak szerzőjéért megtehet... Lizy pedig, hogy a megkötött szerződésnek eleget tegyen, felesége volt Bergmannak 15 napig. Akkor elhatározta, hogy kitépi a világból az ő szegény kis egzisztenciáját. Fölhajtott egy üvegese laudanumot és halálos álomra hajította le fejét.

De nem halt meg. Szenvedett, elveszítette erca üdeségét és szeme szüzi tisztaságát. De Bergmann szüntelen fölötta virasztott. Nem tett semmit, míg az imádott lény élet-halál közt lebegett és oly gondosan ápolta, hogy Lizy végül lábadozni kezdett. Első szava volt azonban, hogy: nem szereti, nem fogja szeretni soha és jobban tette volna, ha engedte volna meghalni. De Bergmann még mindig nem tartotta veszettnek a játszmát. Várt egy hónapig, kettőt, elhalmozta feleségét ajándékokkal, míg végre rájött, hogy gyöngédséggel nem lehet szerelmet kiérszakolni és hogy a gyöngék erőssége éppen az, hogy nem azt ajándékozzak meg szerelmekkel, aki megérdemelné. Egy csillagos juniusi estén jött erre rá, parkjának bódítóan illatos árkácai alatt. És oly jól megértette, hogy elhatározta, úgy tesz, mint Lizy. De nem volt olyan ügyetlen, mint Lizy, nem laudanumot használt, hanem jó, biztos revolvert... Lizy négy nap múlva megtudta, hogy ő az általános örökös.

Nos, — fejezte be Marcel Heurtot, — és higgyék el, hogy mme Bergmann azóta vizsgatlatatlan. Minden reggel elmege férje sirtját virágokkal behinteni... Látják, ez az öreg igazán erős ember volt. Én most is azt hiszem, csak azért tette ezt, mert még az élete árán is meg akarta nyerni a játékot. Pierre Villetard.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefonszám 118.) minden nap reggeli 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 3/5 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5 órától 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7 óráig nyitva van. Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig. Könyvtára vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

— Személyi hir. Ziegler Károly csendőrtábornok, aki tegnap Nagybecskereken szemlélet tartott a csendőrszárny felett, ma reggel Versezre utazott, ahol szintén meg fogja vizsgálni a csendőrséget.

— A jegyzői tanfolyam köréből. A belügyminiszter dr. Dellimanics Lajos főispánt a nagybecskereki községi és közigazgatási tanfolyam első vizsgázó bizottságának elnöki tisztével bizta meg.

— Széchenyi emléke. A nagybecskereki Messinger-féle leánynevelő intézet növendékei szintén nagy fényvel és kegyelettel ünnepelik meg holnap Széchenyi István gróf halálának 50-ik évfordulóját. Az ünnepély műsora a következő:

1. Himnusz, énekl az intézet énekara. 2. Emlébeszéd, mondja Urhegyi János tanár. 3. Széchenyi ébred. Irta Nyesti Pál, szavalja Pozojevich Vilma II. p. o. t. 4. Ünnepi induló, zongorán előadja Eisner Alice és Jakabházy Milike. 5. Gróf Széchenyi István. Irta Szemere Emil, szavalja Mayer Piroška III. p. o. t. 6. Széchenyi István grófról, felolvassa Marek Terecsike. 7. Széchenyi emlékezete Irta Arany János, szavalja Jakabffy Margit IV. p. o. t. 8. Szózat, énekl az intézet énekara.

Ugyancsak megünnepelik holnap Széchenyi emlékét az Eötvös-utcai állami elemi iskolában is, ahol az ünnepi beszédet Istvánfy Gyula tanító mondja.

— Patronage-tevékenység. Ha valamely családfőntartó börtönbe kerül, a büntetés rendszerint nem egyedül őt a bűntörténet juttatja, hanem a kenyerkeresőjétől megfosztott ártatlan család is bűnhődik. A patronage-intézménynek egyik legszebb feladata közé tartozik az ártatlanul sújtottak nyomorának az enyhítése. Fialowski Béla dr. törvényszéki orvos, a patronage-egyesület választmányi tagja tudomására hozta az egyesületnek, hogy Szt. M. rabnak családja nyomorog. A megbízott pártfogó, Szegfűné Gopcsa Róza urnó tanulmányozta az elhagyott család helyzetét és megállapította, hogy segélynyújtásra van szükség. Szegfűné Gopcsa Róza urnó munkához és ezzel keresményhez juttatta a nélkülözéseknek kitett családot, egyuttal a Steinitzer Gézáné urnó elnöklété alatt áldásosan működő jótékony nőegylettől 4 korona havi segélyt eszközölt ki a szükségdők részére. Minthogy az eként nyújtott segélyek a pártfogó jelentése szerint némi kiegészítésre szorulnak, a patronage-egyesület elnöksége a meg szükséges összeget kiutalványozta.

— A nagyikindai szabad liceumból. A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület nagyikindai szabad liceumában vasárnap délután Brenner Frigyes főgimn. hittanár a hipnotizmusról tartott érdekes előadást. Az előadás előtt Müller Ilonka több szép zeneszámot énekel élénk tetszés mellett.

— Nyilvános számadás és köszönet. A főgimnáziumi tanulóknak a „Deaksegítő-egylet” javára folyó évi április hó 3-án rendezett hangversenyén a bevétel volt 788 korona 58 fillér. kiadás 167 kor., tisztajövedelem: 621 korona 58 fillér. Ugyanez alkalommal a következő felülfizetések folytak be: N. N. 20 kor., dr. Perisics Zoltán 12, dr. Kardos Samu, Rendezőség, dr. Várady Imre, dr. Vinczevidy Ernő 10—10, dr. Dellimanics Lajos, Mangold Lipót, N. N. 8—8, Bobor Gyula, Mayer Rezső 6—6, Czinner Dávid, Eisenstädter S. és társa, Grézlo János, dr. Mangold Samu, dr. Nagy Dezső, Napholtz Jenő, Stagelschmidt József 5—5, Benyovits Adófné (Budapest) 4, Balázi József, Beck Gyula, Bronts Ernő, Christian Jenő, dr. Handler József, Kamenszky Árpád, Kereszthury Aladár, Kiss István, dr. Milloss Aurel, dr. Pollák Győző, dr. Sándor Mihály 3—3, Alföldy Ede, Ambrózy József, Anna Ádámné, Anna Rózsika, Axmann János, Bánlaky András, Bencze N., Bogcha Márton, Fischer N., Frank Lajos, Fülep György, Götter János, Győri Géza, Jakabffy Titusz,

Jakabházy Béla, Kozma Gyula, Knyaskó Lajos, Kretovcics N., Krumenacker Ferenc, Langer R. dr. Löffler Ármán, Marton Andor, Menyhart Károly, dr. Mihálovits Ödön, dr. Millich Jakab, Muzsai N., Partilla Géza, Patics Oktáv, Rubin Armand, Sajóviz Soma, Sándor József, Schlesinger Jakab, Strelinger Márk, Szilágyi Albert, Teodorovics Gavra, Venovits N., Weiterschan Jakabné, dr. Winter Lajos, N. N. 2—2; Almássy és Szepessy, Baden Károly, Benkovics Andor, Bakonyi Lászlóné, Berényi Bódog, Billitz János, Csada Károly, Filo Róbert, Fein Fülöp, Forster Imre, Horváth N., Jankó Ágoston, Kadelsburger Lipót, Keresztos György, Knotz Hugó, Mesznik Imre, Naszke Károly, Palacsy N., Pócza Géza, Stefanovits N., Szegfű Sándorné, Temmer Sándorné, Wassermann József, Watzke N., Wehner György, Zeitler Mór, Frey Rezső, N. N. 1—1 korona; Javits N. 70 fill., Fendler József, Gyurák N., Kirtyánszky István 50—50 fill., Buschner Lajos, Sztani Vukov 40—40 fill., Szöllösi Béla 28 fill., Zsivanov Zsiva 20 fill., N. N. 10 fillér. Az adományokért hálás köszönetet mond a főgimnázium igazgatósa.

— Multság. A Nagybecskereki Katolikus Legényegylet április hó 9 én, szombaton a kaszinó összes termeiben műkedvelői előadással egybekötött zártkörű táncmultságot rendez. Belépődíjak: Személyjegy előre megváltva 1 kor., a pénztárnál 1 kor. 20 fillér. Családjegy, 4 személyre érvényes, előre megváltva 3 kor., a pénztárnál 3 kor. 50 fillér. Felülfizetéseket az egyesületi házalap javára köszönettel fogadnak és hirtalpig nyugtáznak. A műsor a következő: 1. Magyar kuplé, előadja Gyuricsin Róbert. 2. Német dalok, előadja Szelgrád József. 3. Haza, melódramá, előadja Schnitzer Veronka k. a. zongorakísérettel. 4. A szerelmes levél, vigjáték egy felvonásban. Szereplők: Benó Kálmán, Fáy Teréz k. a., Schnitzer Veronka k. a., Laub János, Szelgrád József, Bánvég Mariska k. a., Straub István. 5. Janó szerencséje, előadja Rankov László. 6. Bóka kesergője. Hegedűn előadja Griffel Lajos écskai káplán, zongorán kíséri Weninger József egyh. karnagy.

— Köszönet. Ő méltósága dr. Dellimanics Lajos főispán a mai közgyűlésen husz (20) koronát adott át a gyámságom alatt álló vak, idegbeteg, nyomorék leánygyermek javára. Amidőn e jószívűségét, mely ugyanekkor érdekében más helyen is és több ízben megnyilvánult, ezúton is hálással megköszönöm, tisztelettel kérem megengedni, hogy b. lapjában az adomány kézhezvételét nyilvánosan nyugtathassam. Nagybecskerek, 1910. április hó 5. Hegedűs Kálmán, tb. m. árv. elnök, gyám.

— A szőregi állomásfőnököt elfogták. Ismeretes, hogy mintegy másfél évvel ezelőtt Roboz Lipót, a szőregi állomás főnöke több ezer korona hivatalos és magánpénz elsikkasztása után megszökött. Robozt hiába nyomozta a rendőrség, nem találták meg. Állandóan figyelték azonban tovább is Roboznak Szegeden élő feleségét, mert biztosan tudták, hogy levelez férjével. Végre egy elfogott levélből megtudták, hogy Roboz San-Remóban tartózkodik. Rögtön kiadták az elfogató parancsot ellene és sikerült is elfogni. A megtévedett embert hazahozták s tegnapelőtt szállították a nagyikindai ügyészség fogházába s most lefolytatják ellene a büntető eljárást.

— A közbiztonság Nagytorákon. Nagytorákról írják lapunknak a következőket: Mult éjjel 12 óra tájban ismeretlen tettes az ablakon át rálőtt Csikala Pál községi bíróra. A sörétek összeazuták az ablak üvegét és a bíró feje felett a szoba falába furódtak. A tettes az éj leple alatt elmenekült s most a csendőrség keresi. Ez rövid idő alatt már a második eset, hogy az ablakon belőttek; első ízben agyonlövés történt, a tettest akkor sem lehetett kézre keríteni. Ilyen a toráki csendélet! Már odáig jutottunk, hogy jóra való ember este fél az utcán járni, mert egy idő óta a személybiztonság általában a lehető legrosszabb állapotban van a községben, ami főképpen a mostanában fellendült kormarkultusz szomorú eredményének tulajdonítandó. Itt volna már a legfőbb ideje, hogy ez a két összeépített nagyközség végre állandó csendőrséget kapjon, mert különben napirinden lesznek a bűnesetek és áldozatok.

— Öngyilkosság. Mint Szerbeczernyáról jelentik, Kuzin Péter 50 éves ottani lakos tegnapelőtt reggel szobájában az ajtószarokra felakasztotta magát s mire rátaláltak, már halott volt. Tetteinek okát nem tudják.

— **Leharapta az orrát.** Zentáról a napokban a csókai tavaszi vásárra átrándult Bálint István, hogy bevásároljon egyet-mást. Megkötve az alkut, benézett a vásári korcsmába is, ahol ott találta Kopasz Mihályt, régi haragost. A két ellenfél nyomban felismerte egymást és először csak vaskos szavak, csakhamar aztán vaskosabb sörös flakók repültek az egyik asztaltól a másikhoz. Végül a két ellenfél közvetlen érintkezésbe lépett egymással, minek végeredményeként Kopasz Mihály leharapta Bálintnak az orrát. Ugy szedte össze a vásári nép az asztal alul a vértől elborított Bálintot. A csendőrség megindította a vizsgálatot.

Színház, irodalom.

Színházi hetiműsor.

Pénteken: „Találkozás.” (Színmű) P. Márkus Emilia budapesti művész vendégfellépte.
Szombaton: „A boszorkány.” (Színmű) P. Márkus Emilia budapesti művész vendégjátéka.
Vasárnap délután: „A dollárkirálynő.” (Operette). — Este „Trenk báró.” (Operettjúdonság)

* **A görög rabszolga.** Tegnap este Sidney Jones bájos muzsikájú pajkos operettje „A görög rabszolga” került színre. Az előadók egyrésze a darabot ugyan tulságosan elmókázta, de a szép muzsika eléggé gyönyörködtette a közönséget, amely különben nem nagy számmal jelent meg. Nagy gyönyörűséget szerzett főképpen Kaposi Józsa remek énekével. Tihanyi Bélának is volt néhány szép énekszám a Mezei Margit és Haraszi Vilma kedvesen játszottak. Remete Géza, Solymosi Sándor tulságaiktól eltekintve szintén jók voltak, továbbá Gózon Béla, H. Lévai Berta és Sárvári Nusi is.

* **A műsorváltozások.** A heti műsor szerint ma estére a „Kuruzslók” című színműjúdonság volt kitűzve, azután „Az aranyember”-t tűzték ki, míg végre igazán „A dollárkirálynő” kerül ma este színre. A szép muzsikájú operett ellen nincs semmi kifogásunk, de a közönség panaszkodik az olyan műsorcsinálás ellen, amely minden órában változik. Ezt a panaszt, a melyet már mult héten is hallottunk, a magunk részéről is jogosnak tartjuk s azért ajánljuk megszűlésre a direktciónak.

* **Márkus Emilia Nagybecskereken.** Illusztris vendége lesz holnap a színtársulatnak. Márkus Emilia jön le ugyanis Nagybecskerekre s itt két este vendégszerepelni fog a színházban. A kitűnő művész Berton „Találkozás” című színművében és Sardou „Boszorkány”-ában lép föl legjobb szerepében.

* **Hétfői posta politikai szemle** legújabb száma a következő tartalommal jelent meg: A hétről. Gondolatszabadság. Bécsi posta: Mi hír Budapestről? Ökörítő. Lueger utóda. A szocialisták kongresszusa. Irta: Lakatos László. A tőzsdébiróságokról. Jegyzetek: A leánykereskedelem ellen. Sikasztások. Az operaház bajai. Fekete katonák. Irta: Andorján Andor. Közgazdaság.

TÁVIRATOK

A helyzet.

Budapest, április 7. (A „Torontál” ered. távirata.) Lassankint teljessé válik a kabinet. Az igazságügyi államtitkár már kinevezte a király s a kormány megállapodott a földmivélségi ügyi államtitkár személyében is, úgy hogy most még csak egy-két államtitkár kinevezése van hátra. A kormány két tagja egyebekben most Bécsben tartózkodik, hogy az ex-lex folytán szükséges pénzügyi és katonai intézkedések dolgában, amelyek a közös ügyekkel összefüggésben vannak, tanácskozzék az osztrák kormánnyal.

Új államtitkárok.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király Rohonyi Gyula ügyvédet, volt képviselőt igazságügyi államtitkárrá nevezte ki. Megállapodott továbbá a kormány a földmivélségi államtitkár személyében is s az új államtitkár Kazay József miniszteri tanácsos lesz. Kinevezése legközelebb jelenik meg a hivatalos lapban.

A pénzügyi és honvédelmi miniszter Bécsben.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint Bécsből sürgönyzik, Lukács László pénzügyminiszter és Hazai Samu honvédelmi miniszter tegnap este odaérkeztek. A két miniszter utazása az ex-lex folytán szükséges intézkedésekkel van kapcsolatban. Lukács László ma délelőtt a ressortjába tartozó ügyekben tanácskozott az osztrák kormány tagjaival. Holnap délelőtt 10 órakor a pénzügyminiszter kihallgatásra megy a királyhoz, és délután visszautazik Budapestre. Hazai Samu ma délelőtt a közös hadügyminiszterrel tanácskozott.

Az igazságügyminiszter és a választói jog.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Székely Ferenc igazságügyminiszter szombathelyi beszédében a választói jogról tett nyilatkozatainak kommentálására kijelenti, hogyha beszédét egybevetik a kormányelnöknek a bemutatkozás alkalmával mondott beszédével, abból azt látni, hogy a beszédek tartalma majdnem azonos. Az ellenfelek csupán össze akarják vészíteni a kormány tagjait, ami azonban nem fog sikerülni.

Tisza István aradi mandátuma.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Aradról 200 tagú küldöttség tiszteleggett Tisza István grófnál, a ki nek a küldöttség felajánlotta az aradi képviselőjelöltséget. Tisza István gróf kijelentette, hogy enged a kívánságnak, a jelöltséget elfogadja s rajta lesz, hogy a párt lobogóját diadalra vigye.

A honvéd tüzérség.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik, ottani politikai körökben azt mondják, hogy Hazay Samu honvédelmi miniszter bécsi utazása a honvéd tüzérség ügyével van kapcsolatban. E jelentés szerint a közös hadügyminiszter az idei költségvetésbe a honvéd ágyukra már felvett 17 millió koronát, sőt, az ágyuk nagy része a Skoda-gyárban már el is készült. Az ágyukat a honvédelmi miniszter állítólag nem tartja megfelelőeknek s nem akarja átvenni. Most a bécsi híradás szerint ez ügyben tárgyal a honvédelmi miniszter a közös hadügyminiszterrel.

Az osztrák helyzet.

Budapest, április 7. (A „Torontál” ered. távirata.) Jól értesült bécsi forrás szerint biztosra vehető, hogy a szláv unió a Reichsrath első ülésén mindjárt tiltakozni fog a kölcsönügynek a program első pontjául való felvétele ellen. Udrzal képviselő a cseh agráriusok nevében sürgönyileg kérte, hogy ez a kérdés terjesztessék előbb a pártvezetők konferenciája elé. Pattainak, a Reichsrath elnökének állítólag semmi kifogása sem lett volna e kérdés ellen, minthogy azonban a pártvezetők közül sokan oly messze vannak Bécsből, hogy legfeljebb csak e hét végére lehetett volna őket konferenciára egybehívni, Pattai elnök ennek következtében rendelkezési jogánál fogva és a saját belátására a kölcsönügyet mint első pontot vette fel a parlamenti munkaprogramba. Ugyanezen híradás szerint az osztrák parlamenti ellenzék körében máris nagyarányú mozgalom indult meg arra nézve, hogy az említett kölcsönügy helyett a szolgálati pragmatikáról szóló törvényjavaslat tárgyalását követeljék legelső sorban.

Zavarok Albániában.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból érkező jelentések hírül adják, hogy egész Albániában, különösen azonban a felsőbb vidékeken ismét kitört a zendülés s a zendülők egész falvakat foglalnak el s elkezeredetten küzdenek az ellenük kiküldött katonaság ellen. A zendülés oka első sorban az, hogy

a kormány a pénzügyi helyzet tisztázása céljából behajtatja az adókat, másodsorban pedig az, hogy be akarják hozni a latin abécét. Ipekben az albánok azzal adtak kifejezést elégtelenségüknek, hogy Rus híd alezredest agyonlőtték, Ismail Hakk y beyt pedig súlyosan megsebesítették, minek következtében a török kormány három zászlóalj katonaságot küldött Ipek ellen. Pristina környékén a lakosság szintén felázadt és nagy pusztítást vitt véghez, de a kormány ide is katonaságot és tüzérséget küldött ki a rend helyreállítására.

A háborgó Aetna.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Cataniából jelentik, az Aetna háborgása az utolsó időben fokozódott. Hatalmas lávatömegek hőmpölyögnek alá, amelyek Cisterna Reginánál elpusztították az összes narancsföldeket és szőlőkerteket.

Határidő-üzet.

Buza (áprilisra)	26*68—
Buza (májusra)	26*30—
Buza (októberre)	21*96—
Rozs (áprilisra)	17—
Zab (áprilisra)	14*38—
Tengeri (májusra)	12—

Bérlet 13. VÁROSI SZÍNHÁZ. Előadás 16.

Nagybecskerek, 1910. évi április hó 7-én:

A dollárkirálynő.

Operette 3 felvonásban. — Irta: Fall Leó.

Személyek:

Johu Cauder, az amerikai szentörzst eln.	Remete Géza
Alice) gyermekei	Kaposi Józsa
Diek) gyermekei	Turái Antal
Daisy Gray, unokahuga	Mezei Margit
Tom, Cauder, testvére	Solymosi Sándor
Dénes Akos	Ladislav József
Schlick Hans báró	Nagy Pál
Labinska Olga, sanzonett	T. Lányi Edith
Miss Thomson, gazdaasszony	H. Lévai Berta
James, komornyik	Andai Károly
Bill, sofőr	Halmi Béla

Holnap, pénteken, április 8-án:

P. Márkus Emilia művész vendégszereplésével

TALÁLKOZÁS.

Felolós szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Vonatok érkezése és indulása

Erkezik:

a) **A nagybecskereki pályaudvarra:**

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5:50 óra
Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.
Szécsányból: este 6 óra 40 perckor.

b) **A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:**

Zombolyáról, Verseczről, Alibanáról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módozról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.
Szécsányból: este 6 óra 31 perckor.

Indul:

a) **A nagybecskereki pályaudvarról:**

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 48 p.
Szegedre: (motorkocsi) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) **A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:**

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Versecz, Antalalva—Pancsova és Alibanára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 26 p. délelőtt 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc.
Módozra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Szécsányra: reggel 6 óra 31 perckor.
Módozról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módozig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módozról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módozra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.
Szécsány—Versecz: minden csütörtök és vasárnapon reggel 5 óra 30 perckor.



Hirdetmény.

A Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság az életbiztosítással kapcsolatos betétüzletet bevezette

s e célból egy kiváló életbiztosító társasággal lépett összeköttetésbe.

Az üzletág lényege a következő:

A belépni szándékozó kötelezi magát 1 koronás heti részletek fizetésére. A befizetéseket nem kell feltétlenül hetenként eszközölni, előre esetleg több részlet is fizethető. Ezzel kapcsolatban minimális pótdíj ellenében egyszersmind életét is biztosítja.

15 év elteltével,

amikor az 1 koronás heti befizetés kamataival együtt 1000 koronára nő fel, ezt a teljes összeget, vagyis

1000 (Egyezer) koronát kézhez kapja.

Amennyiben azonban belevő már az első részlet befizetése után elhalálozna, az egész 1000 korona haladéktalanul esedékessé válik.

Ha azonban a díjak befizetését 15 év előtt beszüntetné, úgy

betétjét kamatos kamataival bármikor kézhez kapja.

Beléphetnek 20—60 évig terjedő életkorban levők.

Egy-egy ügyfél több 1000—1000 koronás tételt is jegyezhet.

Amidőn a nagyközönség figyelmét az észszerű takarékoság eme legújabb módjára tisztelettel felhívjuk, még csak azt jegyezzük meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló rendszer a legmelegebb fogadtatásban részesült és ma már milliókra megy az összeg, melyet az országban ilyképen jegyeztek.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál a

Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság.

264—x 15

A fogak közt maradt ételmaradékok szétbomlásából minden ember szájában főként az éjjeli alvás alatt savak és rothadási mikrobiumok keletkeznek, melyek a fogakat megtámadják. Ezek okozzák a fogszuvasodást, a szájbűzst és a kínos fogfájást. Semmiféle fogtisztítószer meg nem szünteti ezen bajokat oly gyorsan és biztosan, mint a Sztraka Menthol-fog-szappan.



39(4)—8.2

Ára gyógyszertárakban 1 kor. — Nagybecskereken kapható: Melkuhn Dezső droguistánál

2849/1910. tkvi sz.

290—1.1

Árverési hirdetmény és feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Nagybecskerek város árverésztára végrehajthatónak dr. Plechl Szilárd végrehajtást szenvedő ellen 731 korona 77 fill. tőkekövetelés és járulékaik iránt folytatott ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő nagybecskereki 33. számú tkvben A. I. 1. szám 58—59. hrsz. ház és kert a 32. ösz. házzal 2942 korona kikiáltási árban 1910. évi június 7-ik (hét) napjának d. e. 10 órájkor a kir. törvényszék árverési termében (földszint, ajtószám 25.) megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok a megállapított kikiáltási ár $\frac{1}{2}$, illetve $\frac{2}{3}$ -ánál, vagyis 1737 korona 33 fillérenél alacsonyabb áron el nem adható.

2. Ha a kikiáltási ár fokozatos leszállítása következtében a legalacsonyabb árt elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

3. A kincstár, mint árverelő, bánatpénzt nem köteles letenni. Nem kötelesek bánat-

pénzt letenni az 1889 : XXX. t.-c. 10-ik §-nak második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapest székeli részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898 : XXIII. t.-cikk alapján alakult Központi Hitelszövetkezet, a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan elárverezésénél. Abban az esetben, amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti, az e § szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a tkvi hatóság felhívásának kézhezvételétől 8 nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói letétbe helyezni köteles.

A most említettek kivül a többi árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 294 kor. 20 fillért készpénzben vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. ig. miniszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881 : LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni és a vevő köteles nyomban a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ugyanannyi %-áig kiegyesíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, részt nem vehet. Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt, az ingatlant az által, illetőleg több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő által megvettnék kell kijelenteni. Ha ez az ígéret a kikiáltási árt meghaladja, az előbbi bekezdés szabályait kell alkalmazni.

A vhn. 21. §-a szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a bánatpénz kiegyesítésének megfelelő összeget nem köteles letenni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék

tkvi irattárában és Nagybecskerek város tanácsánál megtekinthetők.

Nagybecskerek, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1909. évi március hó 19. napján.

Rektorisz,
kir. törvényszéki bíró.

1907/1910. sz. A törökkanizsai járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény

Torontálmegye törökkanizsai járásához tartozó Gyála községben elhalálozás folytán megüresedett községi bábál állásra ezennel pályázatot hirdetek

Ezen állással havi utólagos részletekben kiszolgáltatandó 240 kor. évi fizetés, szülési eseteknél segédkezésért 4 kor. jár, a szegényeknek ingyen nyújtandó segély.

Felhívom minczazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szülészneői oklevél s eddigi alkalmaztatásukat igazoló bizonylattal felszerelt kérvényeiket folyó évi április 25-ig adják be. A szerb nyelv ismerete kívánatos.

Törökkanizsa, 1910. évi április 5.

Micskey Vince,
t. löszolgabíró.

293 - 1.1



Uj! :: Uj!
= Divatos =

NŐI KALAP

óriási választékban.

JÓNÁSZ BEFTALAN.

291-5-1